# **BrillianX 9**

# Manuel de l'utilisateur

1. Introduction Général

Caractéristiques

# 2. Installation

**Connecteurs externes** Connecteurs PS/2 clavier et souris USB1 & USB2 Port parallèle et port série Connecteur ATX et bouton power Connecteur LED disque dur Bouton RESET Connecteur haut-parleur Connecteur LED marche Connecteur Key Lock Connecteur "green" Connecteur infra rouge Connecteur ventilateur (CPUFAN et CHSFAN) Wake up On LAN (WOL) Wake up On internal Modem (WOM) Connecteur son (PC-PCI) Description des slots et ports E/S **Configuration des cavaliers** Clear CMOS Cavalier connecteur PCI 3.3VSB (JP6) Cavalier sélection du Front Side Bus (JFSB1, JFSB2) Fonction "keyboard password power on" (JKB) **Configuration mémoire** 

# 3. Description du Bios AWARD

Entrer dans le setup Charger les réglages par défaut Standard CMOS setup SpeedEasy CPU setup BIOS features setup Chipset features setup Power Management setup PNP/PCI Configuration Périphériques intégrés System monitor setup SecurityEasy setup Password setting Auto détection IDE Power-on boot

Appendice

CD-ROM QDI LogoEasy

# Chapitre 1 Introduction

# <u>Général</u>

La carte mère BrillianX 9 est une carte de haute performance basée sur le chipset Intel 440BX.. Elle fournit un Bus à 66 et 100MHz pour processeurs Intel Celeron<sup>™</sup> PPGA370 et Pentium®III FC-PGA. Elle supporte des mémoires SDRAM 66/100/133MHz. Elle offre également des caractéristiques avancées telles que le Wake up On LAN, wake up on Internal/external modem et allumage par saisie du mot de passe. Les fonctions de gestion de l'énergie sont compatibles avec les caractéristiques ACPI.

# **Caractéristiques**

Format

• ATX , 305mm x 193mm

Processeur

- Supporte les processeurs Intel® Pentium III FC-PGA à 450/500/550E/600E/650/700MHz et au-delà.
- Supporte vitesse de Bus de 100 et 66MHz
- Fréquence du processeur = Vitesse de Bus x2, x2.5, x3, x3.5, x4, x4.5, x5, x5.5, x6, x6.5, x7, x7.5, x8
- Régulateur de voltage intégré avec VID (Voltage ID) et le voltage core du processeur peut être choisi de 1.3V à 2.05V automatiquement.

Chipset Intel® 440BX

- North Bridge: 82443BX
- South Bridge: 82371EB PIIX4E

## Mémoire système

- Trois sockets DIMM 168 pins, 3.3V
- SDRAM PC66/PC100/PC133
- De 8Mo jusqu'à 512Mo

## IDE intégré

- Deux ports PCI PIO et Bus Master IDE
- Supporte jusqu'au Mode 4
- Supporte deux interfaces IDE, soit 4 périphériques IDE maximum, disques durs et CD-ROM
- Supporte le mode de transfert Ultra DMA/33, jusqu'à 33Mo/s
- Buffer 16x32bits intégré pour transferts rafales IDE PCI

## E/S intégré

- Chipset E/S Winbond W83977EF
- Un port disquette pour 2 lecteurs maximum, en 3.5" ou 5.25", au format 360Ko, 720Ko, 1.2Mo, 1.44Mo, 2.88Mo
- Supporte les lecteurs LS-120
- Tous les ports E/S peuvent être activés/désactivés depuis le Bios
- Deux ports série haute vitesse 16550 UART (COM1,2,3,4) avec FIFO envoi/réception 16 o.
- Un port parallèle adresse I/O 378H/278H/3BCH avec capacité bi-direction et multi-mode (SPP/EPP/ECP) compatible IEEE 1284)
- Circuit de protection pour éviter les dommages du port parallèle lorsque l'imprimante connectée fonctionne à un voltage plus élevé.

Caractéristiques avancées

- Compatibilité PCI 2.1
- Trend ChipAway virus on guard
- Connecteurs PS/2 souris et clavier intégrés
- Deux ports USB

- Interface infrarouge
- Supporte l'arrêt logiciel de Windows 95/98
- Supporte le réveil par modem externe
- Supporte le réveil du système par modem interne ou réseau
- Supporte l'arrêt automatique du ventilateur quand le système entre en mode suspendu
- W83782D contrôle la température du système et CPU, voltages et vitesse du ventilateur (option)
- Supporte la mise en marche par saisie du mot de passe
- Remise en marche du système en cas de panne de courant
- Protection du Bios contre les attaques de virus du type CIH

#### BIOS

- Bios AWARD sous licence, supporte le flash, compatible PnP, mémoire 2Mo.
- Supporte le démarrage sur CD-ROM IDE ou SCSI

Gestion de l'énergie

- Supporte l'ACPI (Advanced Configuration and Power Interface) et ODPM (OS Directed Power Management)
- Supporte trois modes: assoupi, attente et suspendu

Connecteurs d'extension

- 5 slots PCI et 2 ISA
- 1 slot AGP

# Chapitre 2 Installation

Cette section couvre les connecteurs externes, configurations de cavaliers et mémoire. Référez-vous au schéma de la carte en page centrale du manuel pour repérer tous les connecteurs, cavaliers, slots... En outre, vous trouverez toutes les attributions des différents connecteurs. Avant de placer les cavaliers ou d'insérer les connecteurs, faites bien attention au sens.

# **Connecteurs externes**

## Connecteurs PS/2 souris et clavier (voir illustration page 5 du manuel en anglais)

Le connecteur PS/2 keyboard est réservé au clavier PS/2. Si vous souhaitez utiliser un clavier au format AT, il vous faudra un adaptateur. La souris PS/2 se connecte sur le connecteur PS/2 mouse.

## USB1, USB2 (voir page 5 du manuel)

Pour la connexion des périphériques USB

## Port parallèle et ports série (voir page 5 du manuel)

Le port parallèle est réservé à un périphérique parallèle tel que imprimante, tandis que les ports Série servent aux périphériques série tels que souris. Vous pouvez activer/désactiver ces ports et choisir leurs adresse et IRQ dans la section "Integrated peripherals" du BIOS.

## Alimentation ATX et bouton Power (voir page 6 du manuel)

Assurez-vous de connecter l'alimentation dans le bon sens. Le connecteur POWER doit être relié au bouton du boîtier. Lorsque vous allumez le système, actionnez d'abord le bouton de l'alimentation (s'il existe), puis pressez une fois le bouton relié au switch. Pour éteindre le système, vous n'avez pas besoin de fermer l'interrupteur de l'alimentation, pressez juste *une fois\** le bouton du boîtier.

Note: \* si vous changez le "soft-off by PWR-BTTN" de "Instant-off" à "delay 4 secs" dans le menu "Power Management Setup" du Bios, le bouton power devra être maintenu plus de 4 secondes avant que le système s'arrête.

## Connecteur LED disque dur (HD\_LED)

Ce connecteur se relie à la LED du Boîtier indiquant l'activité du disque dur IDE

## **Interrupteur RESET (RESET)**

Ce connecteur se branche sur le bouton reset du boîtier. Pressez le bouton et le système redémarre.

#### **Connecteur Speaker (SPEAKER)**

Ce connecteur peut être relié au haut-parleur du boîtier.

#### **Connecteur Power LED (PWRLED)**

La LED power a trois statuts. Lorsqu'aucune alimentation n'est présente, la LED est éteinte. Lorsque le système est en mode arrêté, la LED brille doucement. Lorsque le système est en marche, la LED est allumée.

#### Connecteur Key\_Lock (KEY\_L)

Le connecteur peut être relié à l'interrupteur verrouillage du clavier sur le boîtier pour verrouiller le clavier.

#### Connecteur green (GRNLED)

Indication statut LED	Signification
Eteinte	Aucune alimentation ou le 5VSB n'est pas assez élevé
Allumée	Le système est en marche
Clignotant à environ 1.5Hz	Le système est en arrêt logiciel
Clignotant à environ 0.5Hz	Le système est en mode "green"
Clignotant à environ 1/6Hz	Le système est en mode verrouillé

#### Connecteur green hardware (SLEEP) (voir page 7 du manuel)

Si la fonction SecurityEasy est activée, pressez une fois l'interrupteur relié à ce connecteur et le système entrera en mode verrouillé. Si la fonction verrouillé est désactivée, pressez une fois sur l'interrupteur, le système entre en mode suspendu.

#### Infrarouge (IrDA) (voir page 7 du manuel)

Ce connecteur supporte la transmission/réception sans fil. Si vous utilisez cette fonction, réglez le "serial port 2 mode" sur IrDA ou ASKIR puis configurez les réglages dans la section "integrated peripherals" du Bios.

## Connecteur ventilateur (CPUFAN, CHSFAN) (voir page 7)

Ces deux ventilateurs sont contrôlables. Ils s'arrêteront automatiquement lorsque le système entrera en mode suspendu. Vous pouvez également choisir de ne pas arrêter le ventilateur en réglant le "CPUFAN off in suspend" sur "disabled" dans la section "power management setup" du Bios.

#### Wake up On LAN (WOL) (voir schéma page 8 du manuel)

Grâce à la fonction Wake up on LAN, un événement de réveil venant du réseau peut rétablir le système. Si vous souhaitez utiliser cette fonction, assurez-vous que vous utilisez une alimentation ATX 2.01 capable de fournir 720mA sur le 5VSB et un adaptateur réseau supportant cette fonction. Connectez ce connecteur au connecteur correspondant de l'adaptateur réseau, puis réglez "Wake up On LAN" sur "enabled" dans la section "power management setup" du Bios. Sauvegardez et quittez puis redémarrez le système une fois pour être sûr que la fonction prenne effet.

## Wake up on Internal modem (WOM) (voir page 8 du manuel)

Grâce à la fonction Wake up on Internal modem, le système qui est en mode arrêté peut être relancé par un signal reçu d'un modem interne. Si vous souhaitez utiliser cette fonction, assurez-vous que votre carte modem supporte cette fonction, puis connectez ce connecteur au connecteur correspondant sur le modem, puis réglez "resume by ring" sur enabled dans la rubrique "power management setup" du Bios. Sauvegardez et quittez, puis relancer le système pour être sûr que la fonction prenne effet.

#### Connecteur son (PC-PCI) (voir manuel page 8)

Ce connecteur sert pour utiliser une carte son PCI.

# Connecteurs d'expansion et E/S Connecteur

ISA 1 ISA 2 PCI 1 PCI 2 PCI 3 PCI 4 PCI 5 IDE 1 IDE 2 FLOPPY AGP Fonction

premier slot ISA
second slot ISA
premier slot PCI
second slot PCI
troisième slot PCI
quatrième slot PCI
cinquième slot PCI
port IDE primaire
port IDE secondaire
port lecteur de disquettes
Accelerated Graphics Por
*

# **Configuration cavaliers**

Les cavaliers sont situés sur la carte mère, ils représentent le clear CMOS (JCC), l'activation de la fonction démarrage du système par saisie du mot de passe (JP2). Le pin 1 des cavaliers est situé du côté de la ligne épaisse sur le dessin. Voir le manuel en anglais page 9.

# Clear CMOS (JCC) (voir manuel page 9)

Si vous voulez effectuer un clear CMOS, débranchez l'alimentation, puis fermez le cavalier JCC (pins 1 et 2) pendant quelques secondes, replacez le cavalier dans sa position initiale (pins 2 et 3 connectés) puis rebranchez le système.

# Réglage des cavaliers d'overclocking (JFSB1) voir manuel page 10

Le cavalier JFS1 offre des possibilités d'overclocking aux utilisateurs. La vitesse de bus de l'hôte peut être réglée sur 66/100/133MHz ou AUTO. Voir tableau ci-dessous.

CPU FSB	66MHz	100MHz	133MHz
JFSB1	2-3	OUVERT	OUVERT

## "2-3" représente pin 2 et pin 3 fermés

Si le FSB est réglé sur 66MHz, le système tournera à 66MHz même si un processeur avec un FSB de 100MHz ou 133MHz est installé. Si le FSB est réglé sur 100MHz, le système tournera à 100MHz même si un processeur avec un FSB de 66MHz est installé. Il est également permis de régler le FSB sur 133MHz, pour un processeur à 100MHz. Attention: la capacité d'overclocking de votre système dépend de votre processeur. Il faut également prendre en compte le verrouillage du multiplicateur éventuel du processeur. Pour les processeurs dont le multiplicateur n'est pas verrouillé, l'overclocking peut se faire en réglant le FSB sur 100/133MHz et en ajustant le multiplicateur dans le menu "SpeedEasy CPU Setup" du CMOS. Nous ne garantissons pas la stabilité d'un système overclocké.

## Activation de la fonction démarrage par saisie du mot de passe (JKB) voir manuel page 11

La carte mère offre une fonction avancée de démarrage du système par saisie du mot de passe au clavier. Si vous voulez utiliser cette fonction, placez le cavalier en position 1-2. Autrement placez le en position 2-3 pour désactiver la fonction.

Pour activer cette fonction, réglez "power on function" sur "Password" dans la rubrique "integrated peripherals" du Bios et tapez votre mot de passe. Sauvegardez et quittez puis éteignez le système. Dans ce cas, le bouton Power ne répond pas. La seule façon de lancer le système est d'entrer le mot de passe correct. Si vous oubliez le mot de passe, effectuez un clear CMOS et réglez le de nouveau.

Note: 1. Si vous utilisez cette fonction, la ligne 5VSB de l'alimentation devra être capable de fournir 200mA ou le système ne démarrera pas.

2. si vous réglez JP2 avec les pins 2 et 3 fermés, réglez la ligne "power on function" sur "button only" et non sur "password".

3. si vous rencontrez les problèmes ci-dessus, effectuez un clear CMOS et réglez les cavaliers dans la position appropriée.

# Cavalier du Bios-ProtectEasy (JAV) voir manuel page 11

Le Bios de la carte mère se trouve dans le Flash ROM. Si le cavalier JAV est fermé, il sera impossible de flasher le Bios de la carte. Cependant dans cet état, le Bios du système est protégé contre les attaques de virus tels que CIH. Si le cavalier est ouvert (réglage par défaut) et que la ligne "Flash write protect" du Bios feature setup est désactivée, le Bios peut être flashé.

Les informations système du DMI (Desktop Management Interface) telles que type de CPU et vitesse, taille de la mémoire et cartes d'extension seront détectées par le Bios intégré et stockées dans le flash ROM du FWH. A chaque changement de configuration, les informations du DMI seront mises à jour automatiquement. Cependant, si le cavalier JAV est fermé, la mise à jour du Bios et des informations du DMI sera impossible. Donc placez le JAV en position ouverte lorsque vous changez la configuration du système ou bien vous verrez le message "Unknown Flash Type" apparaître à l'écran, et la mise à jour des informations de DMI échouera. Voir page 17 pour le Bios-ProtectEasy.

# **Configuration mémoire**

La carte mère BrillianX 9 supporte jusqu'à 3 barrettes DIMM 168 broches 3.3V. Elle offre une taille flexible de 8Mo à 512Mo de SDRAM ou de 8Mo à 768Mo de mémoire EDO. Elle supporte les SDRAM PC66/PC100/PC133 avec SPD et les DIMM EDO à 66MHz.

Règles pour la mise en place des mémoires:

- Grâce au SPD (Serial Presence Detect) programmé dans l'EEPROM de la DIMM, le Bios peut déterminer la taille et la vitesse de la SDRAM
- Le registre de timing de la mémoire (DRAM timing register), qui assure le contrôle de vitesse pour l'ensemble de la mémoire installée, doit être programmé pour utiliser le timing de la mémoire la plus lente installée
- La taille possible des barrettes de SDRAM est 16, 32, 64, 128, 256, 512Mo dans chaque socket
- La taille possible des barrettes de DIMM EDO est 16, 32, 64, 128 ou 256Mo dans chaque socket
- Les processeurs à 66MHz FSB devraient être utilisés avec de la SDRAM PC66, PC100 ou PC133.
- Les processeurs à 100MHz FSB devraient être utilisés avec de la SDRAM PC100 ou PC133
- Les processeurs à 133MHz FSB devraient être utilisés avec de la SDRAM PC133.

# Chapitre 3 Description du Bios AWARD

Dans ce chapitre, toutes les figures citées se trouvent dans le version anglaise du manuel aux pages indiquées.

# AWDFLASH.EXE

Il s'agit d'un utilitaire de flash qui peut être utilisé pour mettre le Bios à jour si nécessaire. **Attention:** 

- 1. Nous vous recommandons fortement de ne mettre le Bios à Jour que si c'est nécessaire
- 2. Avant de mettre le Bios à jour, lisez le fichier "README" afin d'éviter des erreurs.

Lorsque vous rencontrez des problèmes, par exemple un nouveau processeur non supporté par votre système, vous pouvez pour cela mettre votre Bios à jour. N'oubliez pas de fermer le cavalier JAV et de désactiver la ligne "Flash Write Protect" dans le Bios.

Suivez les étapes suivantes:

- 1. Créez une disquette de boot en tapant "format A:/s" à l'invite DOS sous DOS 6.xx ou Windows 9x.
- Copiez le AWDFLASH.EXE (version > 7.07) depuis le répertoire "utility" du CD-ROM QDI sur la disquette
- 3. Téléchargez la version de Bios mise à jour depuis le site web <u>http://www.qdi.nl</u> ou <u>http://www.qdigrp.com</u>, assurez-vous que vous avez choisie la bonne version de Bios.
- 4. Décompressez le fichier téléchargé, copiez le fichier Bios (xx.bin) sur la disquette et notez le checksum de ce Bios situé dans le fichier "readme"

- 5. Rebootez le système sur la disquette créée.
- 6. Lancez l'utilitaire AWDFLASH à l'invite A:\. Durant le procédure, le système vous demandera "Do you want to save the BIOS (Y/N)?". si vous tapez "Y", le système vous demandera le nom du BIOS. Il affichera également le checksum qui doit être exactement le même que celui que vous avez copié du fichier README.

A:\> AWDFLASH xxxx.bin

N'éteignez pas votre système et ne rebootez pas tant que la mise à jour n'a pas été accomplie entièrement. Si vous souhaitez plus d'informations sur l'utilitaire AWDFLASH, tapez A:\> AWDFLASH /?

# **Description du BIOS AWARD**

# Entrer dans le setup

Allumez l'ordinateur, lorsque le message suivant apparaît au bas de l'écran durant le POST (Power On Self Test), pressez sur la touche  $\langle$  Suppr $\rangle$  ou sur les touches  $\langle$  Ctrl $\rangle + \langle$  Alt $\rangle + \langle$  Esc $\rangle$  simultanéement.

Press <Del> to enter SETUP

Une fois dans le Bios, le menu principal apparaît et vous pouvez choisir une des douze catégories de configuration ou des deux choix de sortie. Utilisez les touche de flèches pour sélectionner la catégorie et pressez la touche < Entrée> pour entrer dans la catégorie.

Voir figure 1, page 15 du manuel.

# Load setup defaults

Les réglages par défaut du setup sont communs et efficaces.

# **Standard CMOS setup**

Utilisez les touches flèches pour mettre les lignes en surbrillance, puis utilisez les touches <PgUp> et <PgDn> pour sélectionner une valeur.

Voir figure 2, page 16 du manuel.

# Hard Disk

# Primary Master / primary slave/ secondary master/ secondary slave

Les catégories identifient les types des deux canaux IDE installés sur l'ordinateur. Il existe 45 types prédéfinis et 4 types à définir pour le BIOS Enhanced IDE. Les types 1 à 45 sont prédéfinis. Le type "User" est à définir. Si votre disque dur ne correspond pas aux types prédéfinis, utilisez le mode "User" pour le définir manuellement.

Si vous avez sélectionné le type "Auto", le système peut auto détecter votre disque dur au démarrage. Si vous avez sélectionné le type "User", il vous faut entrer les informations relatives à votre disque. Saisissez ces informations au clavier et appuyez sur < Entrée>:

CYLS	Nombre de cylindres	HEAD	Nombre de têtes
PRECOMP	Ecriture en pré-	LANDZ	Zone "d'atterrissage"
	compression		
SECTOR	Nombre de secteurs	MODE	Mode d'accès disque dur

## Vidéo

Il existe deux façons de faire démarrer le système:

- I. lorsque le VGA est utilisé comme primaire et que le monochrome est secondaire, le type de vidéo sélectionné est "EGA/VGA"
- II. lorsque le monochrome est utilisé comme primaire et que le VGA est utilisé comme secondaire, le type de vidéo utilisé est "Mono".

EGA/VGA	Carte graphique avancée, pour moniteurs EGA, VGA, SEGA, SVGA ou PGA	
CGA 40	Carte graphique couleur en mode 40 colonnes	
CGA 80	Carte graphique couleur en mode 80 colonnes	
MONO	Carte graphique monochrome, moniteur monochrome	
	haute résolution	

# Halt on

Cette catégorie détermine si l'ordinateur doit s'arrêter ou non en cas de détection d'une erreur au démarrage.

No errors	Le démarrage ne s'arrête pas même en cas d'erreur	
All errors	Lorsque le Bios détecte une erreur non fatale, le	
	système s'arrête et vous avertit	
All, but keyboard	Le démarrage ne s'arrête pas pour une erreur clavier	
	mais s'arrête pour toute autre erreur	
All, but diskette	Le démarrage ne s'arrête pas pour une erreur disquette	
	mais s'arrête pour toute autre erreur	
All, but disk/key	Le démarrage ne s'arrête pas pour une erreur clavier ou	
	disquette mais s'arrête pour toute autre erreur	

# Mémoire

Cette catégorie est déterminée par le POST (Power On Self Test), elle n'est pas modifiable.

Base Memory	Le POST détermine la quantité de base de mémoire	
	installée dans le système	
Extended Memory	Le BIOS détermine quelle quantité de mémoire	
	étendue est présentée durant le POST	
Other Memory	C'est la mémoire qui peut être utilisée pour différentes	
	applications, plus spécialement pour la shadow RAM	
Total Memory	Mémoire totale du système, somme des quantité ci-	
	dessus	

# SpeedEasy CPU setup

Voir figure 3 page 18 du manuel.

Ligne	Option	Description
CPU model		Le Bios détecte automatiquement le
		modèle du CPU, cette ligne est donc
		seulement montrée. Cela peut être
		Pentium®III ou Intel® Celeron <sup>™</sup> ,
		en fonction du processeur
CPU speed	200MHz (66x3)	La fréquence du CPU doit être
		réglée en fonction du type de CPU.
		Pour les processeurs à 66MHz, vous
		pouvez choisir de 200MHz (66X3)
		à 533MHz (66x8). Pour les
		processeurs à 100MHz FSB, vous
		choisissez de 300MHz (100X3) à
		800MHz (100x8).
	Jumper emulation	Cette ligne est destinée aux

		utilisateurs avertis qui maîtrisent
		tous les paramètres du CPU, i.e.
		fréquence de Bus système:
		66/68/75/83/100/103/112MHz et
		multiplication des fréquences core
		des CPU par x2, x2.5, x3, x3.5, x4,
		x4.5, x5, x5.5, x6, x6.5, x7, x7.5, x8
Clock Spread Spectrum	Enabled	Active le Clock Spread Spectrum
		pour réduire l'EMI. Vous pouvez
		choisir un FSB de 133/140/150MHz
	Disabled	Désactive le Clock Spread
		Spectrum

Attention: ne pas régler la fréquence du CPU au-delà de sa fréquence de fonctionnement. Dans le cas contraire, nous ne saurions être responsables des éventuels dommages qui surviendraient.

# **BIOS feature setup**

Voir figure 4 page 19 du manuel.

Ligne	Option	Description
Anti-virus protection	Enabled	Active automatiquement lorsque le système démarre faisant apparaître
		un message lorsqu'une tentative
		d'accès au secteur de boot du disque
		ou à la table de partition se produit
	Disabled	Pas de message d'avertissement
	Disabled	Note: cette fonction est uniquement
		valable sous DOS et les autres OS
		sans INT13
CPU L1/L2 cache	Enabled	Active la cache interne de niveau 1 /
		2 du Pentium II
	Disabled	Désactive la cache de niveau 1 / 2
CPU L2 cache ECC	Enabled	Active la fonction ECC (Error
		Correcting Code) de la cache L2
	Disabled	Désactive la fonction ECC
Processor Number Feature	Enabled	Le Numéro de série des Pentium III
		peut être lu
	Disabled	Le numéro de série ne peut pas être
		lu
Boot from LAN first	Enabled	Démarrage à partir du réseau (la
		carte réseau doit supporter cette
		fonction)
	Disabled	Pas de boot depuis le réseau
Boot sequence	C,A,SCSI	Définit la séquence de démarrage
		pour l'initialisation
	C,CDROM,A	
	LS/ZIP,C	
Swap floppy drive	Enabled	Echange les attributions de lettre A
		& B pour lecteurs de disquettes
	Disabled	Attribution des lettres A & B
		normale
Boot up numlock status	On	Pavé numérique utilisé comme
		chiffres
	Off	Pavé numérique utilisé comme
		lettres
Gate A20 option	Normal	Le signal A20 est contrôlé par le
		contrôleur clavier ou un chipset

	Fast	Par défaut. Le signal A20 est
		contrôlé par le port 92 ou une
		méthode spécifique
Security Option	System	Le système ne démarre pas et
		l'accès au setup est refusé si le mot
		de passe correct n'est pas saisi
	Setup	Le système démarre mais l'accès au
	-	setup est refusé sans le mot de passe
OS select for DRAM>64MB	Non-OS2	Si votre système d'exploitation n'est
		pas OS/2, sélectionnez cette valeur
	OS2	Si vous avez plus de 64Mo de
		DRAM et que vous utilisez OS/2,
		sélectionnez cette valeur
HDD S.M.A.R.T. capability	Enabled	Active la capacité SMART du
		disque dur
	Disabled	Désactive la capacité SMART du
		disque dur
Video BIOS shadow	Enabled	Le BIOS vidéo sera copié dans la
		RAM, accroissement de la vitesse
		de la vidéo
	Disabled	La vidéo shadow est désactivée
C8000~CBFFF shadow	Enabled	Le ROM optionnel sera copié dans
DC000-DFFFF shadow		la RAM par 16Ko par unité.
	Disabled	La fonction shadow est désactivée
Delay for HDD 0~15 (Secs)	0~15	Règle le temps pour l'accès au
		disque dur par le système.
Show boot up logo	Enabled	Le logo s'affiche au démarrage
	Disabled	Le logo ne s'affiche pas au
		démarrage
Flash write protect	Disabled	Vous pouvez mettre le Bios à jour
	Enabled	Vous ne pouvez pas mettre le Bios à
		jour.
		Note: activer cette fonction peut
		protéger le système des virus tels
		que CIH. Pour cela, désactivez cette
		ligne uniquement quand vous
		voulez mettre le Bios à jour. Après
		mise à jour, réactivez cette ligne.

# Chipset feature setup

Voir figure 5 page 21 du manuel.

Ligne	Option	Description
Auto configuration	Enabled	Configure automatiquement le
		timing de DRAM en fonction de la
		valeur de "DRAM speed selection".
	Disabled	Configuration manuelle
EDO DRAM speed selection	50ns,	Cette ligne configure le timing de
	60ns	lecture/écriture de l'EDO DRAM,
		assurez-vous que vos DIMMs sont
		au moins à 50ns, sinon sélectionnez
		60ns
EDO CAS x# MA wait state	2	Un temps d'attente supplémentaire
		est ajouté avant l'assertion du
		premier CASx#. Cela permet un
		cycle supplémentaire d'attente.
	1	Pas de temps d'attente

		supplémentaire
EDO RASx# wait state	2	Un temps d'attente supplémentaire
		est ajouté pour les "row misses".
	1	Pas de temps supplémentaire
SDRAM CAS latency time	2	Définit les paramètres de timing
		CLT de la SDRAM exprimé dans le
		vitesse de BUS (i.e. 100MHz).
		Temps de latence: 2 cycles
	3	Temps de latence: 3 cycles
SDRAM precharge control	Enabled	Le réglage par défaut est suggéré
	Disabled	
Video BIOS cacheable	Enabled	En plus de la mémoire
		conventionnelle, l'aire de BIOS
		vidéo est en cache
	Disabled	L'aire de BIOS n'est pas en cache
Video RAM cacheable	Enabled	L'aire de RAM vidéo est en cache
	Disabled	L'aire de RAM vidéo n'est pas en
		cache
8 bit I/O recovery time	1~8	Définit le temps de récupération du
		bus ISA 8bit
	NA	Le temps de récupération du bus
		ISA 8bit n'existe pas
16 bit I/O recovery time	1~4	Définit le temps de récupération du
		bus ISA 16 bit
	NA	Le temps de récupération du bus
		ISA 16 bit n'existe pas
Memory hole at 15m-16m	Enabled	Memory hole réservé à l'expansion
Passive release	Enabled	Le réglage par défaut est suggéré
	Disabled	
Delayed transaction	Enabled	Le réglage par défaut est suggéré
	Disabled	
AGP aperture size (MB)	4~256	Fixe la taille effective de l'ouverture
		graphique pouvant être utilisée en
		configuration PAC
Clock spread spectrum	Enabled	Active le clock spread spectrum
		pour réduire l'EMI
	Disabled	Désactive le clock spread spectrum
Close empty DIMM/PCI Clk	Enabled	Ferme l'horloge DIMM/PCI vide,
		réduit l'EMI
	Disabled	Désactive cette fonction

# Power management setup

Voir la figure 6 page 23 du manuel.

Ligne	Option	Description
ACPI function	Disabled	Désactive la fonction ACPI
	Enabled	Active la fonction ACPI
Power management	Disabled	Désactive la gestion globale
_	User define	L'utilisateur peut configurer ses
		propres paramètres de gestion
	Min saving	Les valeurs prédéfinies sur tous les
		compteurs sont à leur maximum
	Max saving	Les valeurs prédéfinies sur tous les
		compteurs sont à leur minimum
PM control by APM	No	Le BIOS ignore l'APM lorsque la
		gestion de l'énergie est activée
	Yes	Le BIOS attend l'ordre de l'APM

		avant d'entrer en mode de gestion de
		l'énergie (suspendu ou veille)
		Note: si l'APM est installé et qu'une
		tâche tourne, même si le compteur
		est achevé l'APM ne donnera pas
		l'ordre au Bios d'entrer en mode
		d'économie d'énergie
Video off method	Blank screen	L e BIOS éteindra l'écran en
video on method	Dialik sereen	décactivent la vidéo
	V/IL SVNC + blogh	En plus de l'égren poir le Dies
	V/H S I INC + DIAlik	En plus de l'éclament les signeux V
		arretera egalement les signaux V-
		STINC EL H-STINC de la carte VOA
	DDMC	au monneur
	DPMS	Cette Ionction n'est activée que pour
		les cartes supportant le DPMS
		Note: les moniteurs "green"
		détectent les signaux V/H-SYNC
		pour arrêter le canon à électrons
Video off after	N/A	Le BIOS n'éteint jamais l'écran
	Suspend	Ecran éteint lorsque le système
		entre en mode suspendu
	Standby	Ecran éteint lorsque le système
		entre en mode attente
	Doze	Ecran éteint lorsque le système
		entre en mode assoupi
Modem use IRQ	3,4,5,7,9,10,11	Evénement spécial de réveil du
-		modem
	NA	Désactive cette fonction
Doze mode	Disabled	Le système ne rentre jamais en
		mode assoupi
	10Sec~1Hr	Définit la durée de non activité
		avant que le système entre en mode
		assouni. Si un élément défini dans
		"wake up events in doze and
		suspend" est activá le système se
		réveillera
Standby mode	Disabled	L o système no rontre iomois en
Standby mode	Disabled	ne de attente
	1M., 111,	Définit le durée de non estimité
		Definit la durée de non activité
		avant que le système entre en mode
		attente. Si un element defini dans
		wake up events in doze and
		suspend" est activé, le système se
		réveillera
Suspend mode	Disabled	Le système ne rentre jamais en
		mode suspendu
	10Sec~1Hr	Définit la durée de non activité
		avant que le système entre en mode
		suspendu. Si un élément défini dans
		"wake up events in doze and
		suspend" est activé, le système se
		réveillera
HDD power down	Disabled	Le moteur du disque dur ne s'arrête
1		jamais
	1~15 Min	Définit la durée de non activité du
		disque dur avant que le disque
		n'entre en mode économie d'énergie
		(moteur éteint)
HDD Down when Suspend	Enabled	Le moteur du disque dur s'arrête
Tibb bown when Suspend		lorsque le système entre en mode
1		Torsque le système entre en mode

		suspendu.
	Disabled	Le moteur du disque dur ne s'arrête
		pas.
Throttle duty cycle	12.5%	Sélectionne le cycle de
	25%	fonctionnement du signal STPCLK#
	37.5% 50%	lorsque le système est en mode
	62.5% 75% 87.5%	régulation
PCI/VGA active monitor	Enabled	Recharge le timer global
	Disabled	Pas d'influence sur le timer global
Soft-off by PWR-BTTN	Instant-off	Le système s'arrête dès que vous
		pressez le bouton Power
	Delay 4 secs	Le système ne s'arrête que si vous
		pressez le bouton power pendant au
		moins 4 secondes.
PowerOn by ring	Enabled	Autorise le système à se remettre en
		route lorsqu'un signal arrive à
		l'UART 1 ou 2 d'un modem externe
		ou au WOM# d'un modem interne.
	Disabled	Ne permet pas le réveil par modem.
Resume by alarm	Enabled	L'alarme RTC peut être utilisée pour
-		générer un événement de réveil
		lorsque le système est en veille ou
		éteint.
	Disabled	Pas de fonction alarme RTC
IRQ 8 break suspend	Enabled	Génère un événement horloge
	Disabled	Ne génère pas un événement
		horloge
		Note: IRQ 8 clock event doit être
		activé pour utiliser le réveil par
		modem, alarm ou LAN.
IRQ [3-7, 9-15],	Enabled	Recharge le compteur global
NMI	Disabled	Pas d'influence sur le compteur
		global
parallel port		

# **PNP/PCI configuration**

Voir figure 7 page 26 du manuel.

Ligne	Option	Description
PNP OS installed	Yes	Ressources attribuées par le système
		d'exploitation
	No	Ressources attribuées par le BIOS
Resources controlled by	Manual	L'utilisateur attribue les ressources
		système (IRQ et DMA)
	Auto	Les ressources système sont
		attribuées automatiquement par le
		BIOS
Reset Configuration Data	Enabled	Le BIOS force la mise à jour de
		l'ESCD une fois puis règle l'option
		sur désactivé.
	Disabled	Désactive la fonction mise à jour de
		l'ESCD.
IRQ-3~IRQ-15 assigned to	Legacy ISA	L'IRQ spécifiée est attribuée
		uniquement à l'ISA
	PCI/ISA PnP	L'IRQ spécifiée est attribuée à ISA
		ou PCI
DMA-0~DMA-7 assigned to	Legacy ISA	La DMA spécifiée est attribuée à

		l'ISA uniquement
	PCI/ISA PnP	La DMA spécifiée est attribuée à
		ISA ou PCI
PCI slot 1/2/3/4 use IRQ No	Auto,3,4,5,7,9,10,11,12,14,15	Attribue une IRQ pour les slots PCI
		1/2/3/4 manuellement ou
		automatiquement
Used MEM base address	C800/8~64K	Réclame un espace mémoire occupé
		par une carte ISA
	N/A	Désactive cette option
Assign IRQ for USB	Enabled	Attribue une IRQ à l'USB lorsqu'il
		est utilisé
	Disabled	La fonction est désactivée (l'USB ne
		peut pas fonctionner)
Assign IRQ for VGA	Enabled	Attribue une IRQ à la carte VGA
		qui en a besoin
	Disabled	N'attribue pas d'IRQ à la carte VGA

# **Integrated peripherals**

Voir figure 8 page 28 du manuel.

Ligne	Option	Description
IDE HDD block mode	Enabled	Autorise le disque dur IDE à
		lire/écrire plusieurs secteurs à la fois
	Disabled	Le disque dur IDE ne peut
		lire/écrire qu'un secteur à la fois
IDE	Mode $0-4$	Définit le mode PIO IDE
primary/secondary/master/slave PIO		primaire/secondaire/maître/esclave
	Auto	Le mode IDE PIO est défini en
		fonction de l'auto détection
IDE	Auto	Le mode Ultra DMA est activé si un
primary/secondary/master/slave		périphérique UDMA est détecté
UDMA	Disabled	Désactive cette fonction
On-chip primary /secondary PCI	Enabled	Le port intégré primaire/secondaire
IDE		PCI IDE est activé
	Disabled	Le port est désactivé
USB keyboard support	Enabled	Le support clavier USB est activé
	Disabled	Le support clavier USB est
		désactivé
Init display first	PCI SLOT	Si deux cartes VGA dans système,
		active d'abord PCI
	AGP	Active d'abord AGP
Power ON function	BUTTON ONLY	Utiliser le bouton POWER pour
		allumer le système.
	Password	Active la fonction allumage par
		saisie du mot de passe.
		Note: si cette option est activée, le
		cavalier JP2 doit être en position 1-
		2.
Onboard FDC Controller	Enabled	Le contrôleur de lecteur de
		disquettes est activé
	Disabled	Le contrôleur est désactivé
Onboard serial port 1/2	3F8/IRQ4, 2F8/IRQ3, 3E8/IRQ4	Définit l'adresse et l'IRQ du port
	2E8/IRQ3	série
	Auto	Le système définit automatiquement
		l'adresse et l'IRQ du port série
	Disabled	Le port série est désactivé
Serial port 2 mode	Normal	Définit l'UART2 comme port série
		standard

	ASKIR	Supporte le protocole SHARP		
		ASK-IR avec un taux de transfert		
		maximal de 57600bps		
	IrDA	Supporte le protocole IrDA version		
		1.0 SIR avec un taux de transfert		
		maximal de 115.2Kbps		
Onboard parallel port	378/IRQ7, 278/IRQ5, 3BC/IRQ7,	Définit l'adresse et l'IRQ du port		
		parallèle		
	Disabled	Désactive le port parallèle		
Parallel port mode	SPP, EPP, ECP, ECP+EPP	Définit le mode du port parallèle:		
		Standard Parallel Port (SPP),		
		Enhanced Parallel Port (EPP), ou		
		Extended Capabilities Port (ECP)		
PWRON after PWR-fail	Off	Le système reste éteint après une		
		coupure de courant.		
	On	Le système se relance après une		
		coupure de courant.		
	Former-sts	Quel que soit le statut du système		
		avant la coupure de courant, le		
		système est ramené à ce statut.		

# System monitor setup

Voir figure 9 page 30 du manuel

Ligne	Option affichée	Description
Current system temperature	30°C/86°F	Affiche la température dans le
Current CPU Temp.	39°C/102°F	boîtier et du CPU.
Current CPUFAN speed	4320 RPM	Vitesse (RPM: rotation par minute)
Current CHSFAN speed	2010 RPM	du ventilateur connecté au
		CPUFAN ou CHSFAN . La vitesse
		du ventilateur est basée sur un
		signal de deux pulsations par
		rotation.
VCCVID (CPU) voltage	1.98V	Affiche la valeur des principaux
VTT (+1.5) voltage	1.37V	voltages de la carte mère. +3.3V,
+3.3V	3.32V	+5V, +12V, -12V, 5VSB sont les
+5V	4.83V	voltages de l'alimentation ATX,
+12V	11.79V	VTT(+1.5) est le voltage GTL et
-12V	-13.50V	VCCVID (CPU) est le voltage du
VBAT	3.00V	CPU. VBAT est le voltage de la pile
5VSB	4.95V	intégrée.

# **Password setting**

Lorsque vous sélectionnez cette fonction, le message suivant apparaît au centre de l'écran:

# ENTER PASSWORD

Tapez votre mot de passe, jusqu'à 8 caractères, et pressez <Entrée>. Le mot de passe saisi efface tout mot de passe précédent. Vous devez confirmer votre mot de passe, ressaisissez-le et pressez <Entrée>. Vous pouvez également presser <Echap> et ne pas entrer de mot de passe.

Pour désactiver le mot de passe, pressez simplement <Entrée> lorsqu'on vous demande le mot de passe. Un message vous confirmera que le mot de passe à été désactivé. Une fois que le mot de passe est désactivé, le système redémarrera et vous pourrez entrer dans le Setup librement.

## PASSWORD DISABLED

Si vous choisissez "System" dans la rubrique "password setting" du menu "Bios features setup", on vous demandera le mot de passe à chaque démarrage de la machine et à chaque fois que vous essaierez d'entrer dans le Bios.

Si vous choisissez "setup", on vous demandera le mot de passe uniquement lorsque vous essaierez d'entrer dans le Bios.

# **IDE HDD auto detection**

Voir figure 11 page 32 du manuel.

# 1. Setup changes

## Avec auto-détection

- Le Bios va afficher tous les modes possibles supportés par le disque dur, dont NORMAL, LBA et LARGE.
- Si le disque dur ne supporte pas les modes LBA, l'option LBA n'apparaîtra pas.
- Si le nombre physique de cylindres est inférieur ou égal à 1024, l'option "LARGE" ne sera pas disponible.
- L'utilisateur peut choisir le mode approprié.

# Avec le Standard CMOS setup

	CYLS	HEADS	PRECOMP	LAND	SECTOR	MODE
				ZONE		
Drive C: User (516MB)	1120	16	65535	1119	59	Normal
Drive D: None (203MB)	684	16	65535	685	38	

Lorsque le type est "User", l'option "MODE" reste ouverte pour que l'utilisateur choisisse son propre mode.

# 2. HDD modes

Le BIOS Award supporte 3 modes de disque dur: NORMAL, LBA et LARGE.

# **NORMAL**

Mode d'accès générique dans lequel ni le Bios ni le contrôleur IDE n'effectuent de transformations durant l'accès. les nombres maximaux de cylindres, têtes et secteurs pour le mode NORMAL sont 1024, 16 et 63. Si l'utilisateur règle son disque dur sur NORMAL, la taille maximale accessible sera de 528Mo même si la capacité physique du disque est supérieure.

## LBA (Logical Block Addressing) mode

Une nouvelle méthode pour dépasser le goulot d'étranglement des 528Mo. Le nombre de cylindres, têtes et secteurs affichés dans le setup peut être celui du disque dur physique.

Lors de l'accès au disque, le contrôleur IDE transforme l'adresse logique décrite par le nombre de secteurs, cylindres et têtes en adresse physique dans le disque dur. La taille maximale de disque dur supportée par le mode LBA est de 8,4Go.

# LARGE mode

Certains disques durs IDE contiennent plus de 1024 cylindres sans support LBA (parfois certains utilisateurs ne veulent pas du LBA). Le Bios AWARD fournit une autre alternative à ce type de disques durs. Le Bios fait croire au DOS (ou à un autre système d'exploitation) que le nombre de cylindres du disque est inférieur à 1024 en le divisant par 2. En même temps, le nombre de têtes est multiplié par 2. Une transformation inverse est réalisée dans le INT13h afin d'accéder à l'adresse correcte du disque dur.

## Auto detect

En mode auto détection, le Bios détecte automatiquement le mode du disque IDE et le règle sur un des modes.

# 3. Remarque

Pour supporter les modes LBA ou LARGE, il est nécessaire d'avoir un logiciel impliqué, situé dans la routine de service Award HDD (INT13h). Des erreurs d'accès au disque dur en mode LBA peuvent apparaître si vous utilisez un système d'exploitation qui remplace la routine INT13h.

# **Power-on boot**

Si vous avez effectué tous les changements dans le setup et que le système ne peut pas démarrer avec ces valeurs, redémarrez le système en utilisant le bouton power ou reset. Vous pouvez également redémarrer le système en pressant simultanément les touches  $\langle Ctrl \rangle + \langle Alt \rangle + \langle Suppr \rangle$ .

# Appendice A CD-ROM d'utilitaires QDI

Un CD-ROM d'utilitaires QDI est fourni avec chaque carte mère. Il contient:

- 1. Chipset:
  - Les pilotes des chipsets Intel du répertoire \ChipDrv\Intel peuvent être utilisés sur cette carte mère. a) Pilote Intel PIIX4, dans le répertoire \ChipDrv\Intel\PIIX4
  - Ce pilote est pour Windows 95 OSR2, il supporte les derniers périphériques PCI Intel tels que contrôleur de disque dur IDE? USB etc... il peut également supprimer les points d'interrogation jaunes dans le gestionnaire de périphériques de Windows 95. Lancez \ChipDrv\Intel\PIIX4\setup.exe pour installation
  - b) Pilote Intel Bus Master dans le répertoire \ChipDrv\Intel\BMIDE
    C'est le pilote Intel Bus Master pour Windows 95 qui améliore les capacités du transfert de données jusqu'à l'UltraDMA/33Mo supporté par le chipset 440BX ou d'autres chipsets.
    Lancez \ChipDrv\Intel\BMIDE\Setup.exe pour l'installation
- 2. Logiciel PC-cillin 98:

Pour Windows 95/98, version anglaise, dans le répertoire \Pccillin\Win9X. Lancez setup.exe pour l'installation.

Pour Windows NT version anglaise, il se trouve dans le répertoire \Pccillin\Winnt40, lancez setup.exe. Numéro de série: PNEF-9991-6558-5857-5535.

- QDI ManageEasy: Lancez le setup.exe du répertoire \QME pour installer le ManageEasy. Pour des informations détaillées sur le ManageEasy, référez-vous au manuel ManageEasy du répertoire \Doc.
- 4. Utilitaire carte mère QDI: Les utilitaires du répertoire \Utility sont: AWDFLASH.EXE CBLOGO.EXE LF.EXE Référez-vous à l'aide en ligne pour des informations sur ces utilitaires.
- Documents pour la carte mère QDI: Les fichiers inclus dans le répertoire \Doc sont: Adobe Acrobat Reader V3.0 – ar32e301.exe Manuel ManageEasy – QMEV12.PDF

# Appendice C LogoEasy

Voir figure page 55 du manuel.

Au démarrage de votre système, vous pouvez voir une image s'afficher. si vous pressez la touche <Echap>, le système passera à l'écran de démarrage, faute de quoi il lancera le système d'exploitation directement. vous pouvez utilisez le CBLOGO.EXE (voir CD-ROM) pour remplacer l'image par une autre de votre choix. Si vous ne souhaitez pas avoir d'image au démarrage, désactivez l'option "show bootup logo" dans la rubrique "Bios feature setup".